

© J. S. Paluch Co., Inc.

St. Bernard's Catholic Church

2516 West Avenue 33, Los Angeles, CA 90065

Phone: (323) 255-6142 Fax: (323) 255-2351

SEPTEMBER 1, 2019

TWENTY-SECOND SUNDAY
IN ORDINARY TIME



© J. S. Paluch Co., Inc.

Web Sites:

www.stbernard-parish.com
www.facebook.com/stbla
www.twitter.com/stbernardla

PARISH CLERGY

Rev. Perry Leiker,
Pastor

Rev. Msgr. Patrick McNulty,
Pastor Emeritus

PARISH MANAGER

Mario López

CHURCH OFFICE

2515 West Avenue 33,
Los Angeles, CA 90065

OFFICE HOURS

Monday - Friday
8:30am-12:00pm
1:00pm-7:30pm
Saturday
8:30am-12:00pm
1:00pm-4:30pm
Sunday
9:00am-2:00pm

ST. BERNARD SCHOOL

3254 Verdugo Road
(323) 256-4989
www.stbernard-school.com

PRINCIPAL:

Mrs. Claudia Montiel

OFFICE OF RELIGIOUS EDUCATION

2515 W. Avenue 33
(323) 256-6242

DIRECTOR:

Amelia Cepeida

SAFEGUARD THE

CHILDREN COMMITTEE:
Jun Ballada (213)236-4829
Rocio Gonzalez (323)256-6242



MASS SCHEDULE HORARIO DE MISAS

Weekdays: 8:00am
Vigil Mass: Saturday, 5:00pm
Sunday in English:
8:00 am and 9:30 am
Domingo en Español:
11:00 am y 12:30pm

MOTHER OF PERPETUAL HELP NOVENA AND MASS

Wednesday, 7:00pm (English)

HORA SANTA

Adoración al Santísimo
Jueves, 6:00pm (Español)

ROSARY/ROSARIO

Wednesday, 6:30pm (English)
Martes, 6:00pm (Español)

GRUPO DE ORACIÓN

Viernes, 7:00pm (Español)

ESCUELA DE LA FE

Martes, 7:00pm (Español)

DIVINE MERCY MASS MISA DIVINA MISERICORDIA

Every first Tuesday of the month at
7:00pm & every second Sunday of the
month at 3:00pm

Cada Primer Martes y Segundo Domingo
del mes. (Inglés)

CONFESSIONS/CONFESIONES

Thursdays/Jueves: 6:30pm — 7:00pm
Saturdays/Sábados: 3:30pm — 4:30pm

BAPTISMS/BAUTISMOS

Saturdays & Sundays
Call church office for information.

Sábados y Domingos

Llamar a la oficina para información.

WEDDINGS/BODAS QUINCEAÑERAS

Please call the church office six months
in advance.

Favor de llamar la oficina seis meses antes.



22nd Sunday Ordinary Time ~ TRANSFORMATION! As Jesus continues to speak about 'entrance into the kingdom' or 'being saved' He does so by simply observing those around him. At a dinner to which He was invited, He observes the way people are seeking the 'high places' or the seats of honor. He gives some rather practical advice. Far better to sit at the 'lowest' place and then be invited by the host to come to a 'higher' place than to choose the 'highest' and be relegated to the 'lowest' because someone more important has arrived. That will truly embarrass you. It is a case of the self exalted being humbled. He also goes after his host by noting how many people (just like in this dinner) are invited to boost the social status of the host. Many dinners are hosted primarily so that others will check out the invitee list to see who of great importance has attended. In this way, the host has been rewarded not for his generosity, but because of his self-seeking pride. Jesus recommends: *"invite the poor, the crippled, the lame, the blind; blessed indeed will you be because of their inability to repay you."* -- **TRANSFORMATION!** -- Once again, Jesus is inviting us to something more. Have you ever experienced a truly proud and arrogant person standing beside a truly humble person. The contrast is stunning. The proud one has very little reserve to love another being so completely self-absorbed in himself. The humble, on the other hand delights in and discovers the beauty of others, attracts true love and endearment from others, and becomes exalted by all – including God. Is there really any choice? Would anyone really choose the proud and self-exalted road for themselves? Why? Why do people do it? Is it fear? Is it laziness? Is it grabbing on to an illusion? Is it the quick, fast food mentality that says: *"I want and need a pay back NOW! Right NOW!"* So, Jesus again goes to the deeper spiritual truth, the road less traveled, the insight far more beautiful -- **TRANSFORMATION!** -- How blessed are the eyes that see it, the ears that hear it, the mouths that speak it, and the hearts that trust it!

Fr. Perry Leiker, Pastor

Quote of the Week:

"It is no great thing to be humble when you are brought low; but to be humble when you are praised is a great and rare attainment." — St. Bernard of Clairvaux



ST. BERNARD'S SCHOOL — 2019/2020

Our school is currently taking up registration for students in grades TK—8th. Students who turn 4 years old by September 1st are eligible for our Transitional Kinder Program. Information at: (323)256-4989 or visit www.stbernard-school.com.

OFFICE CLOSED/OFICINA CERRADA

Observation of Labor Day.
Commemoración del Día del Trabajo.



SUNDAY COLLECTIONS/COLECTA DOMINICAL:

8/25/19 — Offertory Envelopes/Ofrenda en Sobres: \$2,830
Loose Collection/Colecta en Efectivo: \$3,064
Total: \$5,894

PARISH FINANCES — CITADEL OUTLETS



This is our Parish's main and most important Annual Fundraiser Event. St. Bernard Church is required to get at least **100 attendees** and hope they will bring at least 3 family members or friends to join us.

WHEN: SATURDAY, SEPTEMBER 21, 9:00AM—9:30PM

Every \$38 ticket sold will earn St. Bernard Church \$25.

Buy your tickets **TODAY** in front of the Church and at the Pastoral Center. Flyers with more information are available in the Church Vestibule and in the Pastoral Center.

FIRST FRIDAY / VIERNES PRIMERO

September 6 ~ 6 de Septiembre

Masses/Misas: 8:00am English —7:30pm Español
Exposition of Blessed Sacrament after both Masses
Adoración al Santísimo después de ambas Misas



The Divine Mercy Healing Mass, and Novena will be this Tuesday, September 3 at 7:00p.m. The Divine Mercy Mass and Veneration of St. Faustina's Relic will be on Sunday, September 8, at 3:00P.M.

THANK YOU ALL! who attended and supported our Annual Hawaiian Luau. Congratulations to the lucky winners of our Raffle and Silent Auction.

*THANK YOU!
¡Y GRACIAS...*

MIL GRACIAS! a todos los que apoyaron nuestro Luau con su presencia y felicidades a los ganadores:

Raffle ticket winners are:

- 1st place/ 1er lugar- Ortencia Lopez - Ticket #0005 - \$500
- 2nd place/2o lugar - Jorge Arriaga - Ticket #3427 - \$250
- 3rd place/3er lugar - Maria Cruley-Ticket #5355 - \$125
- Dodger Basket - Larry Sepulveda

Silent Auction Winners/Ganadores de la Subasta:

- Beach Cooler - Danny Quevedo
- Coffee Pot Hershey Basket - Nancy Villano
- Coffee Basket - Angelo Nalangan
- Platter - Mario Lopez



22 Domingo del Tiempo Ordinario ~ TRANSFORMACION! - Así como Jesús continúa hablando acerca de la 'entrada en el Reino' o de 'ser salvos' lo hace sencillamente observando a los que le rodean. En una cena a la que fue invitado, observa como los invitados escogían los 'primeros lugares' o asientos de honor. Da algunos consejos prácticos. Es mucho mejor sentarse en el 'ultimo asiento' y luego que el anfitrión venga y te invite a un 'mejor lugar' que sentarse en el mejor lugar para después ser relegado al 'ultimo lugar' porque alguien más importante que tú ha llegado. Eso sería totalmente vergonzoso. Sería como cuando se humilla al que se enaltece a sí mismo. También advierte cuántas personas (al igual que en esta cena), han sido invitadas unicamente para aumentar el estatus social del huésped. Muchos banquetes se ofrecen con la intención de que los demás se enteren cuántas personas importantes han sido invitadas. De esta manera, al anfitrión no le satisface su generosidad, sino su egoísmo. Jesús recomienda: *"invita a los pobres, a los lisiados, a los cojos y a los ciegos; así serás dichoso, porque ellos no tienen con qué pagarte;"* — **TRANSFORMACIÓN!** - Una vez más, Jesús nos invita a hacer algo más. ¿Alguna vez has observado a una persona verdaderamente orgullosa y arrogante al lado de una persona verdaderamente humilde? El contraste es asombroso! El soberbio tiene muy poca capacidad de amar a otro por estar absorto en sí mismo. El humilde, por el contrario, se deleita y descubre la belleza en otros, atrae el verdadero amor y cariño de los demás, y es ensalzado por todos - incluyendo por Dios. ¿Tenemos acaso otra opción? ¿Hay alguien que realmente elija el camino del orgullo y busque enaltecerse así mismo? ¿Por qué? ¿Por qué hay gente que lo hace? ¿Es por miedo? ¿Es pereza? ¿Es aferrarse a una ilusión? Es la mentalidad de comida rápida, que dice: *"Quiero y necesito mi paga AHORA, AHORITA MISMO!"*. Así, que Jesús va de nuevo a la más profunda verdad espiritual, el camino menos transitado, la visión mucho más bella — **TRANSFORMACIÓN!** - Bienaventurados los ojos que ven, los oídos que oyen, las bocas que hablan, y los corazones que confían!



Fr. Perry Leiker

Cita de la Semana:

"No es gran cosa ser humilde cuando uno es humillado; pero ser humilde al ser alabado es un raro y gran logro". Bernardo de Claraval

READINGS FOR NEXT WEEKEND

First Reading — You sent your holy spirit from on high and thus were the paths of those on earth made straight (Wisdom 9:13-18b). **Psalm** — *In every age, O Lord, you have been our refuge (Psalm 90).* **Second Reading** — Paul asks Philemon to accept back his slave Onesimus as a brother (Philemon 9-10, 12-17). †**Gospel** — Which of you wishing to construct a tower does not first sit down and calculate the cost to see if there is enough for its completion? (Luke 14:25-33). — **Liturgical Color: Green**

Mass Intentions  Intenciones de la Misa 	9/02: 8:00am — Msgr. Patrick McNulty — Happy Birthday!
	9/03: 8:00am — †Marilyn Rivas 7:00PM — Divine Mercy Mass
	9/04: 8:00am — †Ron Munar 7:00pm — †Erlinda Paguio
	9/05: 8:00am — Joanna Garcia & Sylvia Gallegos — Happy Birthday!
	9/06: 8:00am — †Nicolas Rivas, Sr. 7:30PM — Familia Mojica
	9/07: 8:00am — Roberto Pablo — Happy 60th Birthday! 5:00pm — †Teofilo Gonzalez
	9/08: 8:00am — †Carlene B. Apin 9:30am — †David Filipe Bigno & †Averill Den Perry 11:00am — Lourdes Flores — Feliz Cumpleaños! 12:30pm — †Consuelo Madrigal 3:00pm — Divine Mercy Mass



ESCUELA SAN BERNARDO INSCRIPCIONES — 2019-2010

La Escuela San Bernardo es una escuela parroquial para todos. Ofrecemos *Kinder de Transición*, (4 años para el 1 de Septiembre), *Kinder*, (5 años para el 1 de Septiembre) hasta el Octavo Grado. Nuestra escuela, se destaca en excelente plan de estudio, tecnología avanzada, y Formación Católica. Existe ayuda financiera. Ofrezca a sus hijos e hijas la oportunidad de una Educación Católica de Calidad de por vida. Más información llamando al (323)256-4989 o visite nuestra página en el www.stbernard-school.com.

RESPONDIENDO A LA VIOLENCIA DOMÉSTICA

Entrenamiento de Conciencia de Liderazgo (Sólo Español)
Presentado por: Paz Sobre Violencia — Viernes, Oct. 4
SE INVITA A: Clero, Personal de la Iglesia y Escuela, Coordinadores de Virtus, Parejas Matrimoniales, Terapeutas y Ministros Laicos a este único entrenamiento en Español para aprender sobre la Violencia Doméstica y los caminos para responder a situaciones que puedan enfrentar en su Parroquia, Escuela, y Ministerio relacionada con la violencia doméstica. Costo: \$25, incluye: taller, desayuno, almuerzo, materiales, libro, y validación de estacionamiento.

Registros: <http://www.la-archdiocese.org/org/familylife/Documents/VD%20Forma%20Reg.pdf>. **Fecha tope:** September 23, (espacio limitado). Para más información por favor llame a: Jeanette Seneviratne al (213)637-7398 o jseneviratne@la-archdiocese.org.



FINANZAS PARROQUIALES CITADEL OUTLETS

Este es el principal Evento Anual de Recaudación de Fondos de nuestra parroquia. Se requiere que la Iglesia San Bernardo obtenga un mínimo de **100 personas que asistan**. Esperamos que ellos a su vez, inviten al menos 3 familiares o amigos más.

FECHA: SÁBADO, SEPTIEMBRE 21, 9:00AM—9:30PM

Cada boleto de \$38 vendido hará que la Iglesia de San Bernardo obtenga \$25 en ganancias.

Compre sus boletos **HOY** afuera de la Iglesia y en el Centro Pastoral.

LECTURAS PARA EL PRÓXIMO DOMINGO

Primera lectura — ¿Quién puede saber los caminos de Dios a menos que Dios le dé sabiduría y le envíe el Espíritu Santo de lo alto? (Sabiduría 9:13-18b) **Salmo** — *Tú eres, Señor, nuestro refugio (Salmo 90 [89])*.
Segunda lectura — Pablo pide a Filemón que acepte a su esclavo, Onésimo, pero no como esclavo, sino como hermano (Filemón 9-10, 12-17). †**Evangelio** — Para ser discípulo de Jesús uno debe cargar con su cruz y renunciar a todas sus posesiones — **Color Litúrgico: Verde**



RETIRO PARROQUIAL EN ESPAÑOL
CON EL PADRE PERRY — 28 DE SEPTIEMBRE
9:00am - 3:30pm — GRATIS
LUGAR: CENTRO PASTORAL — SAINT JOSEPH
Almuerzo Incluido
FORMAS DE REGISTRACIÓN EN EL CENTRO PASTORAL



Rito de Iniciación Cristiana de Adultos

R. I. C. A.

Las personas mayores de '6' años que no hayan sido bautizadas pueden formar parte de **RICA** todos los martes en el Centro Pastoral a las 7:00p.m. Por medio de esta '**Jornada de Fe**' podrán recibir los Sacramentos de Iniciación: Bautismo, Eucaristía, y Confirmación. También pueden asistir las personas mayores de 18 años que estén bautizadas pero que necesitan la Confirmación y la Primera Comunión, (ambos sacramentos). Más información: (323) 255-6142.



© J.S. Pabich Co., Inc.



Sabía Usted? — Esté atento a los signos de ansiedad en su hijo.

Todos han tenido un momento de ansiedad o dos en sus vidas, pero muchas personas, incluso niños, luchan con la ansiedad diaria. La ansiedad puede ser un factor que contribuye a la depresión, e incluso si no es tan grave, puede dificultar las actividades cotidianas. Los niños que sufren de ansiedad pueden presentar síntomas físicos como asma y dolores de estómago, o pueden tener problemas para comer, dormir o ir al baño. Si su hijo muestra signos de ansiedad, es importante preguntar por qué, y luego ayudar a su hijo a abordar la causa y manejar los sentimientos asociados. Para obtener una copia del artículo completo de VIRTUS© **haga click en:** "The Age of Anxiety in Children: Implications for Providing Safe Catholic Schools, Part II" (La edad de la ansiedad en los niños: implicaciones para proporcionar escuelas católicas seguras, parte II),

Did You Know? — Watch for signs of anxiety in your child

Everyone has had an anxious moment or two in their lives, but many people — even kids — struggle with daily anxiety. Anxiety can be a contributing factor in depression, and even if it's not that severe, it can make day-to-day activities tough. Kids who suffer from anxiety may exhibit physical symptoms like asthma and stomach aches, or could have trouble eating, sleeping, or going to the bathroom. If your child is showing signs of anxiety, it's important to ask why, and then to help your child address the cause and manage the associated feelings. For a copy of the complete VIRTUS© article **click on:** "The Age of Anxiety in Children: Implications for Providing Safe Catholic Schools, Part II."

CALENDAR OF COMING EVENTS/PRÓXIMOS EVENTOS

- 9-01-19: Baptisms/Bautizos: (Spanish) At the 12:30PM Mass/Misa de las 12:30PM
- 9-02-19: Labor Day — Offices and Meeting Rooms Closed
Día del Trabajo: Oficina e Instalaciones Cerrados
- 9-03-19: Divine Mercy Mass & Novena/Misa y Novena de la Divina Misericordia
- 9-05-19: 1st Thursday "Fellowship Potluck" after 8AM Mass
- 9-06-19: 1st Friday Masses & Adoration: 8AM (English) & 7:30PM (Spanish)
Misas de Viernes Primero y Adoración: 8AM (Inglés) y 7:30PM (Español)
- 9-08-19: Divine Mercy Mass/Misa de la Divina Misericordia: 3PM
- 9-12-19: English Baptismal Class/Clase Bautismal en Inglés: 6:45PM
- 9-14-19: Baptisms in English/Bautizos en Inglés: 10AM
- 9-19-19: Spanish Baptismal Class/Clase Bautismal en Español: 7PM
- 9-20-19: Misa de Sanación/Spanish Healing Mass: 7:30PM
- 9-21-19: **EXTRAVAGANZA**: Citadel Outlets
- 9-21-19: Baptisms/Bautizos: (Spanish/Español) 10AM

FELLOWSHIP POTLOCK/CONVIVENCIA

Join us this Thursday, September 5, after the 8AM Mass at the Pastoral Center. This is a potluck fellowship breakfast. Come to enjoy some pleasantries, and the food that we will share.



Potluck

Únase a nosotros este Jueves, 5 de Septiembre después de la Misa de las 8:00AM en el Centro Pastoral para convivir y compartir nuestro desayuno con nuestra Comunidad Parroquial.

UNDIE SUNDAY — SEPT. 21/22



The Knights of Columbus will be in front of the Church at all Masses on September 21/22 collecting NEW men's and women's underwear, adult sizes ONLY. Socks, jackets, and blankets will also be collected **IF** in good condition. They will be given to homeless veterans and those others living on the streets. Please be generous to those who served to make us safe and those less fortunate than we.

COLECTA DE ROPA INTERIOR

Los Caballeros de Colón estarán frente a la Iglesia durante todas las Misas el **21/22 de Septiembre** para recoger ropa interior **NUEVA** para **ADULTOS**. También se recogerán calcetines, chamarras, y cobijas **SI** se encuentran en buen estado. Se distribuirán entre los veteranos sin hogar y aquellos otros que viven en las calles. Por favor sean generosos con los que sirvieron para mantener a salvo nuestro país y con los menos afortunados que nosotros.

BUSCA UN SALÓN PARA EVENTOS?/LOOKING FOR A RECEPTION HALL?

ST. BERNARD HALL / SALÓN PARROQUIAL

- Weddings/Bodas — Quinceañeras
- Reuniones Sociales/Club Meetings — Showers
- Graduaciones/Graduations — Baptisms/Bautizos
- Cualquier Evento Social/Any Social Event

Information/Información:

Vanessa Camarillo (310)908-0358

ANNOUNCE YOUR BUSINESS IN OUR SUNDAY BULLETIN!

ANUNCIE SU NEGOCIO EN NUESTRO BOLETÍN DOMINICAL!

Your advertisement can be adapted every week!

Puede modificarlo cada semana!

To place an ad call/Para anunciarse llamar a:

Debbie Berry: 1-818-404-4346. Bulletin #513403.